# EDBE 3480: BILINGUALISM AND MULTICULTURALISM FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNING: ISSUES AND PERSPECTIVES

3 credit hours

<table>
<thead>
<tr>
<th>Department of Teacher Education and Administration</th>
<th>Division of Education and Human Services</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Instructor Name: Cynthia Rodriguez, Ph.D.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Office Location: 201 L</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Office Phone: 972-338-1323  Cell phone: 940-391-4855 (call or text)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Email Address: <a href="mailto:Cynthia.Rodriguez@unt.edu">Cynthia.Rodriguez@unt.edu</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Office Hours: Tuesdays: 11:00-1:00  Wednesdays 1:00-6:30  Thursdays 10:30-12:00</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Virtual Office Hours: By appointment or as specified in course calendar.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Classroom Location: ONLINE</th>
<th>Class will meet for two face-to-face sessions this semester. Dates and locations will be specified in the course calendar.</th>
</tr>
</thead>
</table>

**Course Catalog Description:**
Study of the bilingual/ESL learner; perspectives on multiculturalism; discussions of cognitive, social and affective factors impacting second language development; insights into education in a pluralistic society. *Required for all teacher education majors including students seeking EC-6 or 4-8 Generalist certification specialization in Bilingual or ESL education.*

**Prerequisites:**
N/A

**Required Text:**

Selected autobiographical narrative: (Select one of the following class meeting)

**Recommended Text and References:**
Alvarez, J. (2002). *Before we were free* (1st ed.). New York: A. Knopf.
Access to Learning Resources:
UNT Dallas Library:
Head Librarian: Brenda Robertson
phone: 972.338.1617
http://www.untdallas.edu/ourcampus/library
UNT Dallas Bookstore:
Phone: 972.780.3652
Email: untdallas@bkstr.com

Learning Objectives/Outcomes:
At the end of this course, the student will...  
1. Demonstrate knowledge of students with diverse personal and social characteristics (e.g., those related to ethnicity, gender, language background, exceptionality) and the significance of student diversity for teaching, learning, and assessment (TExES: PPR II IV; TEKS Social Studies VII, XVIII. ESL II, V.VII; BE I, LPS; INTASC 3, 5, 7, 9; Code of Ethics 1.7, 3.2, 3.3, 3.5)
2. Accept and respects students with diverse backgrounds and needs (TExES PPR).
CONCEPTUAL FRAMEWORK

The Educator as Agent of Engaged Learning

Improving the quality of education in Texas schools and elsewhere is the goal of program for the education of educators at the University of North Texas. To achieve this goal, programs leading to teacher certification and advanced program for educators at the University of North Texas 1) emphasize content, curricular, and pedagogical knowledge acquired through research and informed practice of the academic disciplines, 2) incorporate the Texas Teacher Proficiencies for learner-centered education, 3) feature collaboration across the university and with schools and other agencies in the design and delivery of programs, and 4) respond to the rapid demographic, social, and technological change in the United States and the world. The educator as agent of engaged learning summarizes the conceptual framework for UNT’s basic and advanced programs. This phrase reflects the directed action that arises from simultaneous commitment to academic knowledge bases and to learner centered practice. “Engaged learning” signifies the deep interaction with worthwhile and appropriate content that occurs for each student in the classrooms of caring and competent educators. “Engaged learning” features the on-going interchange between teacher and student about knowledge and between school and community about what is worth knowing. This conceptual framework recognizes the relationship between UNT and the larger community in promoting the commitment of a diverse citizenry to life-long learning. In our work of developing educators as agents of engaged learning, we value the contributions of professional development schools and other partners and seek collaborations which advance active, meaningful, and continuous learning. Seeing the engaged learner at the heart of a community that includes educators in various roles, we have chosen to describe each program of educator preparation at UNT with reference to the following key concepts, which are briefly defined below.

1. Content and curricular knowledge refer to the grounding of the educator in content knowledge and knowledge construction and in making meaningful to learners the content of the PreK-16 curriculum.
2. Knowledge of teaching and assessment refers to the ability of the educator to plan, implement, and assess instruction in ways that consistently engage learners or, in advanced programs, to provide leadership for development of programs that promote engagement of learners.
3. Promotion of equity for all learners refers to the skills and attitudes that enable the educator to advocate for all students within the framework of the school program.
4. Encouragement of diversity refers to the ability of the educator to appreciate and affirm formally and informally the various cultural heritages, unique endowments, learning styles, interests, and needs of learners.
5. Professional communication refers to effective interpersonal and professional oral and written communication that includes appropriate applications of information technology.
6. Engaged professional learning refers to the educator's commitment to ethical practice and to continued learning and professional development. Through the experiences required in each UNT program of study, we expect that basic and advanced students will acquire the knowledge, skills, and dispositions appropriate to the educational role for which they are preparing or in which they are developing expertise. A broad community stands behind and accepts responsibility for every engaged learner. UNT supports the work of PreK-16 communities through basic and advanced programs for professional educators and by promoting public understanding of issues in education.

STANDARDS
ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (ESL) STANDARDS
Standard I. The ESL teacher understands fundamental language concepts and knows the structure and conventions of the English language.
Standard II. The ESL teacher has knowledge of the foundations of ESL education and factors that contribute to an effective multicultural and multilingual learning environment.
Standard III. The ESL teacher understands the processes of first-and second-language acquisition and uses this knowledge to promote students’ language development in English.
Standard IV. The ESL teacher understands ESL teaching methods and uses this knowledge to plan and implement effective, developmentally appropriate ESL instruction.
Standard V. The ESL teacher has knowledge of the factors that affect ESL students' learning of academic content, language, and culture.
Standard VI. The ESL teacher understands formal and informal assessment procedures and instruments (language proficiency and academic achievement) used in ESL programs and uses assessment results to plan and adapt instruction.
Standard VII. The ESL teacher knows how to serve as an advocate for ESL students and facilitate family and community involvement in their education.

BILINGUAL EDUCATION STANDARDS
Standard I. The bilingual education teacher has communicative competence and academic language proficiency in the first language (L1) and in the second language (L2).
Standard II. The bilingual education teacher has knowledge of the foundations of bilingual education and the concepts of bilingualism and biculturalism.
Standard III. The bilingual education teacher knows the process of first- and second-language acquisition and development.
Standard IV. The bilingual education teacher has a comprehensive knowledge of the development and assessment of literacy in the primary language.
Standard V. The bilingual education teacher has a comprehensive knowledge of the development and assessment of biliteracy.
Standard VI. The bilingual education teacher has a comprehensive knowledge of content-area instruction in L1 and L2.

LANGUAGE PROFICIENCY STANDARDS (BILINGUAL VERSION)
Standard I. The teacher is able to derive essential information, interpret meaning, and evaluate oral communications in the target language.
Standard II. The teacher is able to derive essential information, interpret meaning, and evaluate a variety of authentic materials written in the target language.
Standard III. The teacher is able to construct effective interpersonal and presentational oral discourse in the target language.
Standard IV. The teacher is able to write effective interpersonal and presentational discourse in the target language.

INTASC Principles
Interstate New Teachers Assessment and Support Consortium
Principle 1: Making content meaningful
The teacher understands the central concepts, tools of inquiry, and structures of the discipline(s) he or she teaches and creates learning experiences that make these aspects of subject matter meaningful for students.
Principle 2: Child development and learning theory
The teacher understands how children learn and develop and can provide learning opportunities that support their intellectual, social, and personal development.
Principle 3: Learning styles/diversity
The teacher understands how students differ in their approaches to learning and creates instructional opportunities that are adapted to diverse learners.
Principle 4: Instructional strategies/problem solving
The teacher understands and uses a variety of instructional strategies to encourage students’ development of critical thinking, problem solving, and performance skills.

Principle 5: Motivation and Behavior
The teacher uses an understanding individual and group motivation and behavior to create a learning environment that encourages positive social interaction, active engagements in learning, and self motivation.

Principle 6: Communication/knowledge
The teacher uses knowledge of effective verbal, nonverbal and media communication techniques to foster active inquiry, collaboration, and supportive interaction in the classroom.

Principle 7: Planning for instruction
The teacher plans instruction based upon knowledge of subject matter, students, the community, and curriculum goals.

Principle 8: Assessment
The teacher understands and uses formal and informal assessment strategies to evaluate and ensure the continuous intellectual, social, and physical development of the learner.

Principle 9: Professional growth/reflection
The teacher is a reflective practitioner who continually evaluates the effects of his or her choices and actions on others (students, parents, and other professionals in the learning community) and who actively seeks out opportunities to grow professionally.

Principle 10: Interpersonal relationships
The teacher fosters relationships with school colleagues, parents, and agencies in the larger community to support students’ learning and well-being.

PEDAGOGY AND PROFESSIONAL RESPONSIBILITIES
STANDARDS (EC-GR.12)
Standard I. The teacher designs instruction appropriate for all students that reflects an understanding of relevant content and is based on continuous and appropriate assessment.

Standard II. The teacher creates a classroom environment of respect and rapport that fosters a positive climate for learning, equity, and excellence.

Standard III. The teacher promotes student learning by providing responsive instruction that makes use of effective communication techniques, instructional strategies that actively engage students in the learning process, and timely, high-quality feedback.

Standard IV. The teacher fulfills professional roles and responsibilities and adheres to legal and ethical requirements of the profession.

SOCIAL STUDIES GENERALIST EC–6 STANDARDS
Standard I.
The social studies teacher has a comprehensive knowledge of the social sciences and recognizes the value of the social sciences in society and the world.

Standard II.
The social studies teacher effectively integrates the various social science disciplines.

Standard III.
The social studies teacher uses knowledge and skills of social studies, as defined by the Texas Essential Knowledge and Skills (TEKS), to plan and implement effective curriculum, instruction, assessment, and evaluation.

Standard IV.
History: The social studies teacher applies knowledge of significant historical events and developments, as well as multiple historical interpretations and ideas, to facilitate student understanding of relationships between the past, the present, and the future.

Geography: The social studies teacher applies knowledge of people, places, and environments to facilitate students’ understanding of geographic relationships in Texas, the United States, and the world.

Economics: The social studies teacher knows how people organize economic systems to produce, distribute, and consume goods and services, and uses this knowledge to enable students to understand economic systems and make informed economic decisions.

Government: The social studies teacher knows how governments and structures of power function, provide order, and allocate resources, and uses this knowledge to facilitate student understanding of how individuals and groups achieve their goals through political systems.

Citizenship: The social studies teacher understands citizenship in the United States and other societies, and uses this knowledge to prepare students to participate in our society through an understanding of democratic principles and citizenship practices.

Culture:
The social studies teacher understands cultures and how they develop and adapt, and uses this knowledge to enable students to appreciate and respect cultural diversity in Texas, the United States, and the world.
Standard X.
Science, Technology, and Society: The social studies teacher understands developments in science and technology, and uses this knowledge to facilitate student understanding of the social and environmental consequences of scientific discovery and technological innovation.

UNIVERSITY POLICIES AND PROCEDURES
STUDENTS WITH DISABILITIES (ADA COMPLIANCE)
The University of North Texas Dallas is on record as being committed to both the spirit and letter of federal equal opportunity legislation; reference Public Law 92-112–The Rehabilitation Act of 1973 as amended. With the passage of new federal legislation entitled Americans with Disabilities Act (ADA), pursuant to section 504 of the Rehabilitation Act, there is renewed focus on providing this population with the same opportunities enjoyed by all citizens.

As a faculty member, I am required by law to provide “reasonable accommodations” to students with disabilities, so as not to discriminate on the basis of that disability. Student responsibility primarily rests with informing faculty of their need for accommodation and in providing authorized documentation through designated administrative channels.

For more information, you may visit the Student Life Office, Suite 200, Building 2 or call 972-780-3632. The Department of Teacher Education and Administration is committed to full academic access for all qualified students, including those with disabilities. In keeping with this commitment and in order to facilitate equality of educational access, faculty members in the department will make reasonable accommodations for qualified students with a disability, such as appropriate adjustments to the classroom environment and the teaching, testing, or learning methodologies when doing so does not fundamentally alter the course. If you have a disability, it is your responsibility to obtain verifying information from the Office of Student Life and to inform me of your need for an accommodation. Grades assigned before an accommodation is provided will not be changed. Information about how to obtain academic accommodations can be found in UNTD Policy 7.004, Disability Accommodations for Students, and by visiting Student Life, building 2, Suite 200. 972-780-3632, studentlife@unt.edu.

Student Evaluation of Teaching Effectiveness Policy:
The Student Evaluation of Teaching Effectiveness (SETE) is a requirement for all organized classes at UNT. This short survey will be made available to you at the end of the semester, providing you a chance to comment on how this class is taught. I am very interested in the feedback I get from students, as I work to continually improve my teaching. I consider the SETE to be an important part of your participation in this class.

Academic Integrity:
Academic integrity is a hallmark of higher education. You are expected to abide by the University’s code of conduct and Academic Dishonesty policy. Any person suspected of academic dishonesty (i.e., cheating or plagiarism) will be handled in accordance with the University’s policies and procedures. Refer to the Student Code of Conduct at http://www.unt.edu/csr/student_conduct/index.html for complete provisions of this code.

Bad Weather Policy:
On those days that present severe weather and driving conditions, a decision may be made to close the campus. In case of inclement weather, call UNT Dallas Campuses main voicemail number (972) 780-3600 or search postings on the campus website www.unt.edu/dallas. Students are encouraged to update their Eagle Alert contact information, so they will receive this information automatically.

Diversity/Tolerance Policy:
Students are encouraged to contribute their perspectives and insights to on-line class discussions. However, offensive & inappropriate language (swearing) and remarks offensive to others of particular nationalities, ethnic groups, sexual preferences, religious groups, genders, or other ascribed statuses will not be tolerated. Disruptions which violate the Code of Student Conduct will be referred to the Center for Student Rights and Responsibilities as the instructor deems appropriate.

COMPREHENSIVE ARTS PROGRAM POLICY
The Elementary Education program area supports a comprehensive arts program to assist pre-service and in-service teachers to design and implement curricular and instructional activities which infuse all areas of the arts (visual, music, theater, and movement) throughout the elementary and middle school curriculum.

TECHNOLOGY INTEGRATION POLICY
The Elementary Education program area supports technology integration to assist pre-service and in-service teachers to design and implement curricular and instruction activities which infuse technology throughout the elementary and middle school curriculum.